



Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 10. Oktober 1878.

Nr. 473.

Orient.

London, 9. Oktober. Der „Standard“ will wissen, Frankreich habe beschlossen, eine sehr starke Flotte nach dem Mittelmeer zu senden. Die Flotte solle außer aus kleineren Schiffen aus 10 Panzerschiffen mit 130 Kanonen und 6000 Mann bestehen.

London, 8. Oktober. Das von der Pforte der englischen Regierung vorgeschlagene Projekt in Ägypten einzuführender Reformen soll in den meisten Punkten mit dem Entwurfe des englischen Botschafters Layard übereinstimmen. Die Bestimmungen des Layard'schen Reformprojektes, daß die Einführung der Reformen, sowie das Steuernwesen einer Aufsicht durch die Engländer unterliegen sollen, werden in dem türkischen Entwurfe jedoch perhorresziert.

Nach dem vollständigen Rückzuge der russischen Armee in das Innere Rumeliens wird die englische Flotte ihren bisherigen Ankerplatz verlassen und in das Mitteländische Meer zurückkehren.

Wien, 8. Oktober. Die Insurrektion im Rhodopegebirge ist eher in der Zunahme begriffen. Dede-Agatsch soll aus diesem Grunde noch nicht von den russischen Truppen geräumt worden sein.

Konstantinopel, 8. Oktober. Wie verlautet, ist das in der Verfassung vorgeschriebene Ministerverantwortlichkeitsgesetz vom Staatsrath ausgearbeitet und von den Ministern lesätigt worden.

Deutschland.

Berlin, 9. Oktober. Aus dem Reichstage. Die große Aktion des heutigen Tages verrieth sich schon an der Physiognomie der Leipzigerstraße. Hier vertheilte Schuppleute hielten dieselbe auf der Strecke von der Wilhelmstraße bis zum Reichstagegebäude besetzt. Ein Schutzmanns-Wachmeister und verschiedene Schuppleute zu Fuß hielten die Ordnung auf dem Bürgersteig aufrecht. Das Publikum säumte in dichten Reihen den Fahrdamm oder wogte auf und nieder. Besonders dicht hielt es die Ecke der Wilhelmstraße besetzt, von wo der Reichskanzler erwartet wurde.

Im Sitzungssaale des Reichstages brauste die Privat-Unterhaltung bis zu dem Moment, in dem Forderbeck's Glocke erklang, zu den dicht besetzten Zuhörertribünen empor. Die Akklamations-Wahl des Präsidenten erforderte nur wenige Minuten. Auch Herr Windthorst widersprach nur prinzipiell, nicht aktuell. — Am Bundesrathstische rechter Hand der Präsidententribüne saßen Herr Hofmann, Graf Eulenburg, Herr Friedberg und die beiden Kommissare. Bennigsen und Windthorst hatten wiederholt lebhafteste Privatgespräche zu führen; auch von Forderbeck und Windthorst pflegten einmal eine eingehende Unterhaltung. — Die Herren vom Centrum begnügten sich mit einer knappen Erklärung gegen das Gesetz durch den Mund des Herrn v. Frankenstein. — Mit großem Aufwand von innerer Bewegung ging hingegen der konservative Herr von Marschall für das Gesetz in's Zeug. Das Zukunftsbild des allgemeinen inneren Friedens, der eintreten würde, wenn das Gesetz angenommen werde, schenkte mehrfach Bewunderer zu finden, nach den wiederholten andächtigen Bravos zu urtheilen, die Herr v. Marschall erntete. — In dem Moment, als Herr Sonnemann eben begonnen hat, tritt Fürst Bismarck ein (12 Uhr 10 Min.). Herr Sonnemann setzt einen kühlen Dämpfer auf den Enthusiasmus des „jugendlichen Süddeutschen“ von Marschall. Lebhaftes Gähnen ertönen von rechts, als er erklärt, daß der Ton in der sozialdemokratischen Presse sich in den letzten Jahren gebessert habe. Indem der Redner sich nun direkt an die konservativen wendet und ihnen die Sünden ihrer Presse vorhält, wird die Sache pikant. Auch der Reichskanzler macht eine energische Wendung, halb links gegen den Redner hin. Dieser kommt auf die Auslassungen von Wähler-Verfammlungen zu sprechen. „Meine Herren“, erklärt er, „wenn das in Frankfurt vorkommen kann, wohin man die intelligentesten Beamten schickt, wie mag es erst in Pommern u. s. w. aussehen!“ Bei diesen Worten bricht das Haus in ungeheurer Heiterkeit aus. Alles blickt auf den Bazariner Grundherrs hin, der von ganzem Herzen mitlacht. — Eingehend beschäftigt sich Herr Sonnemann mit dem vom „Tageblatt“ veröffentlichten Protokoll-Auszug über Nobilit. Er bewegt sich in dem schweren Irthum, das „Tageblatt“ habe dadurch Stimmung für das Sozialistengesetz machen wollen.

Um 12 $\frac{1}{2}$ Uhr trifft Graf Stolberg ein.

— Die „Provinzial-Korr.“ schließt an eine Erörterung der Kommissionsbeschlüsse zum Sozialistengesetz folgende Bemerkungen:

„Wenn hiernach das aufrichtige Streben nach Verständigung in der Kommission noch nicht vollaus zum Ziele geführt hat, so haben doch die Kommissionsberatungen den sicheren Grund für eine schließliche Vereinbarung gelegt.“

So erheblich die noch bestehenden Streitpunkte in ihrer praktischen Bedeutung sind, so ist doch die Summe dessen, worüber die Mehrheit sich bereits mit den Regierungen verständigt hat, von so überwiegender Bedeutung, daß die Zuversicht begründet erscheint: die Uebereinstimmung über das Wesen und Ziel der großen Aufgabe werde auch die letzten Schwierigkeiten überwinden lassen.

In der nationalliberalen Presse wird mit besonderem Nachdruck die politische Verantwortlichkeit der Regierung für den eingeschlagenen Weg und für das Gelingen der in Aussicht genommenen Aktion betont. Die Regierung ist sich in der That ihrer Verantwortung zunächst in Bezug auf die Richtung der Vorlage vollkommen bewußt; sie hat für dieselbe aber die Zustimmung und Mitverantwortung der Reichsvertretung aus deren freier Ueberzeugung in Anspruch genommen und gefunden.

Die Regierung weiß ferner, daß ihr vornehmlich vor dem Lande und vor der Geschichte die unmittelbare Verantwortung für die Durchführung der schwierigen Aufgabe, welche das Gesetz stellt, zufällt. Um so dringender ist die Regierung verpflichtet, bis zum letzten Augenblicke alle Abschwächungen des Gesetzes, durch welche die Wirksamkeit desselben nach ihrer Ueberzeugung ernstlich gefährdet werden kann, zu bekämpfen und an die Mitverantwortung des Reichstages für die Gewährung ausreichender Befugnisse zu appelliren.

Mit vollem Recht ist von liberaler Seite gesagt worden: Der größte aller Fehler wäre der eines vergeblichen Ausholens der Staatsgewalt gegen den gefährlichen Gegner.

Um diesen Fehler, soweit irgend möglich, vermeiden zu können, muß die Regierung auch noch bei den bevorstehenden Beratungen die Befestigung der Beschlüsse anstreben, in welchen sie eine bedenkliche Schwächung und Abstumpfung der ihr zu gewährenden Vollmachten und Waffen erkennt.“

— Am Sonntag hat in Genf eine Volksabstimmung über die von der Regierung vorgelagte Verfassungsrevision stattgefunden, und ist das Revisionsprojekt einem Reiter'schen Telegramm zufolge mit 8700 gegen 2000 Stimmen verworfen worden. Die Radikalen haben damit einen hervorragenden Sieg davon getragen. In einem von Karl Vogt, Gazy u. A. unterzeichneten Aufrufe erklärten sie, daß die vorgeschlagene partielle Revision den Charakter einer Totalrevision trage und insofern nicht durch den gegenwärtigen Großen Rath, sondern durch einen besonderen Verfassungsrath hätte vorgenommen werden sollen. Außerdem wies die Revision alle Prinzipien, auf welche sich eine wahrhaft demokratische Verfassung stütze, über den Haufen, verkürze die individuellen Rechte und enthalte keinen wirklichen Fortschritt, z. B. das Referendum.

— Wie aus Wien, 8. d. gemeldet wird, sind die Bemühungen zur Bildung eines neuen Ministeriums bisher ohne Aussicht auf Erfolg geblieben. Wie verlautet, soll Kaiser Franz Joseph, welcher täglich politische Persönlichkeiten aller Parteien empfängt, sich in sehr gereizter Stimmung über die von Pest ausgehende Opposition ausgesprochen haben. Nicht die Ungarn, sondern nur einige ungarische Parteiführer hätten eine Krisis heraufbeschworen, welche die mit dem Blut und Gut Oesterreichs erlangenen Erfolge wieder zu vernichten drohe. Dies dürfe zur Ehre Oesterreich-Ungarns aber niemals geschehen.

— So wenig der Berliner Frieden von der Pforte gegenüber den andern Vertragsmächten respektirt wird, eben so wenig hat England Aussicht, mit seinem Separatvertrage vom 4. Juni vorwärts zu kommen. Die Reformentwürfe für Türkisch-Asien werden hin und her geworfen. Das Projekt, welches England durch Herrn Layard der Pforte vorlegen ließ, wurde abgewiesen; dafür wurde von der Pforte ein neues im Anschluß an die Bestimmungen des englischen Entwurfs angefertigt. Wenn England dasselbe annimmt, so wird es doch darauf verzichten müssen, Türkisch-Asien in dieselbe abhängige Stellung gesetzlich hineinzuschließen, in welcher sich Aegypten bereits befindet. Die Pforte bewahrt auch gegen-

wärtig ihren alten Trotz und zähen Widerstand gegen jeden Angriff auf ihre Souveränität, auf die Unverletzbarkeit der höchsten muslimänischen Würde. Der gegenwärtige Augenblick ist zudem sehr günstig für einen Großwurf, der etwa sich der drückenden Bevormundung Englands entziehen wollte. Denn offenbar könnte in dem afghanischen Streit der Sultan ein sehr bedeutendes Gewicht gegen England in die Waagschale werfen. Eben so wohl freilich hat die Haltung des Sultans für Rußland ihren hohen Werth in Rücksicht auf jene selbe Angelegenheit. Daher wird durch den afghanischen Handel der Pforte das Bestreben wesentlich erleichtert, zwischen den feindlichen Mächten Rußland und England sich in die Mitte zu stellen und dadurch möglichst jede Abhängigkeit zu vermeiden. Die Pforte sucht England, Rußland und alle mit ihnen in Zusammenhang stehenden Verhältnisse möglichst hinzuziehen, um jene Staaten zu ermüden und vielleicht einen guten Augenblick zu gewinnen, wo sie die Verschleppung der Abwicklung sich gut bezahlen lassen könnte. Es kommt zu dieser freiwilligen, schlaurechnenden Politik allerdings ein beträchtliches Stück Unvermögen, die Dinge vorwärts zu bringen, hinzu. Ueber Bosnier, Albanesen, Griechen, Rhodope-Insurgenten hat die Pforte jedenfalls keine große Gewalt mehr, wenn sie auch einigen Einfluß besitzt.

Neuere Nachrichten lassen den Zustand in Rumelien im Wachen sich befinden. Hier helfen alle Reformen nichts, und was helfen würde, die Gewalt, ist nicht vorhanden. Diese Zustände sind in Permanenz getreten, und wenn sie den Staatsbau nicht alsbald sprengen, so untergraben sie ihn doch um so sicherer und in bedenklicher Schnelle.

— In dem jüngsten unter Vorsitz des Sultans abgehaltenen türkischen Ministerrath ist beschlossen worden: die Konzentrirung einer 150,000 Mann starken Armee im Kossovoer Vilajet sei ungesäumt vorzunehmen. Osman Pascha, dem das Kommando darüber vorbehalten wird, daß sich nach Brindis zu verfügen und die berückichtigte „albanesische Liga“ im Interesse des Staates in entsprechender Weise zu organisiren. Gleichzeitig seien die Albanesen zu beeinflussen, die Uebergabe der im Berliner Kongresse an Montenegro zugewiesenen Orte ohne Demonstration geschehen zu lassen. Als Rekompensation würde die Pforte streben, den auf Vereinigung der Paschaliks Skutari, Miterbiens, Epirus und Thessaliens zielenden Wünschen der Albanesen Rechnung zu tragen. Endlich wurde der Beschluß im Ministerrath gefaßt, auch betreffs des eventuellen Einmarsches österreichischer Truppen in das Paschalik von Novibazar keine Konvention mit dem Wiener Hofe abzuschließen und dem Einmarsch zu opponiren.

— Zum englisch-afghanischen Konflikt liegt folgende Depesche des „W. T. B.“ vor:

London, 9. Oktober. Der „Standard“ meldet aus Allahabad von gestern: In Folge des Erscheinens und der drohenden Haltung einer starken afghanischen Truppenabtheilung in der Nähe von Jamrud ist die Besatzung um 7 Regimenten Infanterie und 3 Batterien verstärkt worden. Der Kommandant, General Ross, traf Vorbereitungen, den unteren Theil des Passes zu forciren und Almusfid anzugreifen, als er den Befehl erhielt, weitere Verstärkungen abzuwarten, damit man auch nicht dem geringsten Schreck sich aussetze.

Ausland.

Paris, 7. Oktober. Das Rechtsgutachten des konservativen Komite's ist so langweilig und unbedeutend, daß nicht einmal die konservativen Blätter sich dafür erwärmen und daß die republikanischen zum großen Theil sich nicht die Mühe geben, darauf zu antworten. Sicherlich hat es keinen Menschen in der Ueberzeugung gestiftet, daß die neuen Senatoren thatsächlich ihre Würde vor dem 8. März antreten werden, die Konservativen mögen sich an ihre Sitze klammern, so fest sie wollen. Bedeutung behält das Gutachten nur als Keim zu einer etwaigen Interpellation.

Bei den Sitzungen der internationalen Münzkonferenz, welche seit Kurzem im Palais Bourbon tagt, handelt es sich um nichts geringeres als um die Existenz des lateinischen Münzverbandes. Die vorhandenen Unzuträglichkeiten kann man als einen Frucht der doppelten Währung ansehen. Bekanntlich leiden die wohlhabenderen unter den Staaten des Verbandes schon lange unter dem niedrigen Preise des Silbers und unter der dadurch gegebenen Einstromungstendenz dieses Metalls. Erst im lau-

fenden Sommer haben sie noch gegen Amerika sich zu wehren gehabt. Wie man nämlich jetzt erfährt, haben die Verhandlungen mit Amerika, welche im Juli stattfanden, mit einem äußerst höflichen aber entschiedenen „Nein“ geendigt. Die Vereinigten Staaten wünschten einen Währungsvertrag mit den Verbandsstaaten zu schließen, der nichts anderes bedeutete hätte, als daß Amerika sein sämmtliches überflüssiges Silber nach Frankreich, der Schweiz und Belgien abgeladen hätte. Diese Einfuhr wurde, wenn auch unter vielen Freundschaftsversicherungen, unzweifelhaft abgelehnt. Und die eben genannten Staaten glauben auch jetzt noch bei dem Grundsatz stehen bleiben zu sollen, welchen sie schon seit mehreren Jahren befolgt haben: die Silberzufuhr nicht klos, sondern auch die eigene Silberprägung so viel wie irgend möglich zu vermindern. Einzelne der Verbandsstaaten aber, namentlich Italien, dessen innere Circulation fast ganz aus Papier besteht, während sein Silbergeld im Auslande umherläuft, glauben nicht mehr ohne bedeutende Silberprägung auskommen zu können. Der hierdurch hervorgerufene Gegensatz geht so weit, daß er den ganzen Bestand des Verbandes in Frage stellt; doch hofft man noch ein Uebereinkommen zu erzielen, welches gestattet, die Verträge auf kurze Zeit, 3 oder 4 Jahre, zu erneuern.

Paris, 7. Oktober. Die konservative Presse prophezeit täglich den großen Eisgang der Republik und den Anbruch des Frühlings für Thron und Altar. Sie weist dabei auf den Zwiespalt unter den Republikanern hin: die Opportunisten strafen die Gemäßigten, die am Ruder sind, Elgen; die Sozialisten geben den Radikalen Fußtritte und diese scheitern die Gemäßigten „Salikats“, welche die Grundpfeiler opfern, um Stellen zu schnappen; Say redet der Mäßigung das Wort, Gambetta entfaltet ein Programm, dessen sofortige Ausführung die Radikalen verlangen, während die Sozialisten die „Mara des Proletariats“ verkündigen; Sozialismus, Radikalismus und Proletariat feierten am Sonntag den Triumph Maré's, des Herausgebers der „Marcellaise“, der in seiner Wahlrede gesagt, die Demokratie habe jetzt die Pflicht, Gambetta und seine Bedienten, die sich als unabhängige Wähler aufspielten, aus dem Felde zu schlagen und dem Opportunismus eine Lehre zu geben; das Komitee Maré trat als „Dolmetscher des gesammten Pariser Proletariats“ auf und die „Marcellaise“ feiert heute die Sieger vom 6. Oktober als die „echten Republikaner“, die den wahren Geist des mißbrauchten und vertreten allgemeinen Stimmrechts wieder zur Geltung gebracht hätten. Es ist richtig, daß es an Spaltungen im Eise der Republik nicht fehlt, aber vorläufig beherrschen trotz aller inneren Widersprüche und persönlichen Abneigungen Arm in Arm Gambetta und Waddington, Say und Bardour, Maré und Dufaure die Lage und es klingt noch einigermaßen tomsch, wenn die „Gazette de France“ heute metat: „Nur Eines wäre zu fürchten, nämlich, daß der Eisgang zu schnell käme.“ Die Senatswahlen müssen ja zeigen, ob die Republikaner endlich begriffen haben: Eintracht in Macht!

Paris, 8. Oktober. Im heutigen Ministerrath hat der Präsident der Republik die Dekrete unterzeichnet, durch welche die Wahl der Delegirten für die Senatswahlen auf den 27. Oktober dieses Jahres und die Ergänzungswahlen für den Senat selbst auf den 5. Januar 1879 festgesetzt werden. Wie ich vernehme, hat der Marschall Mac Mahon zunächst einige Einwendungen gemacht und Aufflärungen über die in dem Gutachten des konservativen Komite's aufgestellte These verlangt, sich aber von dem Präsidenten des Kabinetts, Dufaure, bald überzeugen lassen, daß das Stattfinden der Wahlen vor dem Monat März durchaus verfassungsmäßig ist.

Von höchster Wichtigkeit sind die auf den 27. Oktober d. J. anberaumten Delegirtenwahlen, da die von den einzelnen Munizipalräthen zu ernennenden Delegirten in dem Wahlkörper — derselbe besteht außerdem aus den Deputirten, den Generalräthen und den Arrondissementsräthen des zur Wahl berufenen Departements — die überwiegende Mehrheit bilden. Von dem Ergebnisse dieser Wahlen wird es daher abhängen, ob die Republikaner aus dem bevorstehenden Wahlkampf als Sieger hervorgehen. Wesentlich kommt den Parteigruppen der Linken zu Statten, daß gerade in der ersten Serie der auscheidenden Senatoren — das Oberhaus enthält neben den 75 lebenslänglichen Mitgliedern

meinte Versprechen von Allen, daß Niemand seine Verlobung verrathen werde. Er wußte, daß er auf dies Versprechen bauen dürfe und viel ruhiger als vorher schaute er jetzt in die Zukunft. — Er konnte ohne die Sorge, erkannt zu werden, die Ankunft der deutschen Truppen erwarten.

II.

Schloß Affais ist einer jener alten, prachtvollen Paläste, die man entfernt von den großen Straßen, inmitten eines einsamen Landbezirks fast nur noch in Frankreich findet. Seit Jahrhunderten ist das Schloß das werthvollste Eigenthum der reichen Familie de Lancy gewesen und nur während der Zeit der großen französischen Revolution ist es für wenige Jahre ihrem Besitze entfremdet worden. Ein treuer Schloßverwalter hat es damals im Auftrage seines Herrn, des emigrirten Marquis, für eine geringe Summe angekauft, es aber nach der Rückkehr des Marquis diesem sofort wieder überlassen.

Zeit der Feudalherrschaft waren die Marquis de Lancy die Besitzer der ihr prächtigen Schloß im weiten Umkreise umgebenden Wälder und Acker, eine stattliche Zahl von Dörfern war ihnen unterthänig, sie waren die vornehmsten und reichsten Herren in der ganzen Provinz, zugleich aber auch

denjenigen, an denen die Landbevölkerung mit einer vom Vater auf den Sohn sich vererbenden Liebe hing; es hatte zwischen den Marquis und ihren Unterthanen stets ein fast patriarchalisches Verhältniß geherrscht, — welches sich erhalten hatte auch nachdem die Unterthanen längst nicht mehr Unterthanen, sondern freie Menschen geworden waren.

Als der Marquis von Lancy aus seiner freiwilligen Verbannung zurückkehrte, wurde er mit namenlosem Jubel von der gesamten Landbevölkerung empfangen. Er bezog wieder sein altes Schloß. Da er auf keines der alten Herrenrechte Anspruch machte, — er hatte sie selbst fast vergessen, — da er nur bestrebt war, durch Wohlthaten, welche er den früheren Unterthanen erwies, sich deren Treue zu erhalten, wurde er von ihnen fast vergöttert und auf seinen Sohn und Enkel und dessen hinterlassene schöne Wittve vererbte sich die abgöttische Liebe des Landvolkes, welche übertragen wurde auf alle diejenigen, welche der Familie Lancy nahe standen; auch der Baron de Rouart verdankte ihr die treue Anhänglichkeit, welche ihm nicht nur die Diensthofe des Schloßes, sondern sämtliche Dorfwohner von Affais zollten, obgleich ihnen der fremde Baron durchaus keine sympathische Figur war und obgleich er sich durch seine Trunksucht ihre Achtung längst verlohren hatte; — ihnen genügte es, daß er ein

Berwandter der schönen Marquise sei, hierdurch hatte er den vollen Anspruch auf ihre Anhänglichkeit.

Alle Lancy's hatten stets eine große Vorliebe für ihr Stammschloß gehabt und einen großen Theil des Jahres in demselben residiert; ihr Reichthum hatte ihnen erlaubt, es vor dem Verfall zu bewahren und es würdig, ja mit einer Pracht, welche der eines alten Fürstenthums entsprach, auszustatten. Dögleich der größte Theil der zahllosen Prachtzimmer niemals benutzt wurde, mußten sie doch stets so in Stand gehalten werden, daß die alten kostbaren Möbel, Teppiche und schweren seidnen Vorhänge nicht verstauben und verderben konnten, — dies war die Aufgabe der Dienerschaft, welche unter dem Befehl des Schloßverwalters und des Haushofmeisters Monsieur Gervais während eines großen Theils des Jahres keine andere Arbeit als diese eine hatte.

Das Hauptschloß, von welchem ein Flügel sich in den Park hinein erstreckte, lag auf einem über dem Dorf Affais sich erhebendem Hügel. Es war ein prachtvolles, großartiges Gebäude mit dicken runden Thürmen, wie die einer alten Festung und reich sculptirter Facade. Eine Reihe großartig angelegter Wirtschaftsgebäude, welche durch ihre mächtigen Räumlichkeiten Zeugniß ablegten für den reichen

Ertrag der zum Schloß gehörigen Ländereien, umgab in einem weiten Kreise den Hofraum des Schlosses, von welchem sie so weit entfernt waren, daß der lärmende Betrieb der landwirtschaftlichen Arbeiten die reichen Schloßherren in ihrer Ruhe nicht stören konnte.

Unmittelbar an den hinteren Flügel des Schlosses stieß der prächtige Park, der in seinem dem Hauptschloße zunächst gelegenen Theile in einen im altfränkischen Geschmack sorgfältig kultivirten Kunstgarten umgewandelt war. Der Park mit seinen verschlungenen Gängen, seinen kleinen Seen, seinen künstlichen Felsparteen im vorderen nächst dem Schloß gelegenen Theile und seinen großartigen Waldparteen im hinteren Theile bildete den Uebergang zu dem Wald von Affais, welcher sich tief in das Land hineinstreckte.

Das Schloß mit seinen zahllosen Zimmern, seinen großartigen geräumigen Stallungen und Wirtschaftsgebäuden und mit dem am Fuße des Hügels belegenen ansehnlichen Dorfe eignete sich vortreflich zum Hauptquartier eines größeren Truppencorps, dies fand auch der Ulanenoffizier, der an der Spitze seiner Mannschaft zuerst durch das Dorf geprengt, dann aber auf dem breiten Wege den Hügel hinauf geritten war und jetzt auf dem geräumigen Schloßhof hielt. (Fortsetzung folgt.)

Börsen-Berichte.

Stettin, 9. Oktober. Wetter schön. Temp. + 14°. Barom. 28" 2". Wind SW.
Weizen höher bezahlt, per 1000 Mgr. loco gelb. 152 — 170 weis. 154 — 176 bez., per Oktober u. per Oktober-November 172 — 173 bez., per Frühjahr 178,5 — 179 bez.
Roggen fester, per 1000 Mgr. loco mit u. ohne Sch. 110 — 112, neuer 116 — 121, per Oktober u. per Oktober-November 110,5 — 111 bez., per Frühjahr 117 — 117,5 bez.
Gerste still, per 1000 Mgr. loco Braun 130 — 145, Futter 95 — 120.
Hafer still, per 1000 Mgr. loco 110 — 120.
Mais per 1000 Mgr. loco 110 bez.
Winterrüben niedriger, per 1000 Mgr. loco 190 — 250, per Oktober 259 bez.
Rübsen matt, per 100 Mgr. loco ohne Feß bei 62 Bf., per Oktober 59,25 — 59 bez., per Oktober-November u. per April-Mai 59 Bf.
Spiritus matt, per 10,000 Liter % loco ohne Feß 52,8 bez., kurze Kiste 52,5 bez., per Oktober 51 — 51,2 bez., 51,3 Bf., per Oktober-November 49,3 — 49,2 bez. u. Bf., per November-December 48,2 bez., per Frühjahr 50,2 — 50,3 bez., Bf. u. Gd.
Petroleum loco 10 bez.
Angemeldet: 1000 % Rübsen.
Landmarkt.
Weizen 150 — 172, Roggen 115 — 126, Gerste 135 — 150, Hafer 110 — 120, Erbsen 140 — 153. Kartoffeln 33 — 48. Heu 1,5 — 2, Stroh 12 — 15.

Familien-Nachrichten.

Verlobt: Fräulein Helene Galt mit Herrn Hauptmann Kriegsheim (Stralsund). — Fräulein Luise Suhr mit Herrn Lehrer C. Kändler (Wobbeffow).
Geboren: Saitler Carl Reinte (Görlitz). — Frau Regina Devantier (Solberg). — Tochter Bertha des Herrn G. Brand (Stralsund).

Steckbrief.

Der angebl. Stabs-Rosart a. D. **Friedrich Wilhelm Gustav Schrader** ist wegen wiederholten Betruges und Unterschlagung zu verhaften und an das hiesige Gerichtsgefängnis abzuliefern.
Schrader ist 41 Jahre alt, mittlerer Größe, hat braune Haare, freie Stirn, braune Augenbrauen, geröthete Nase, dunklen, langen Vollbart, gesunde Gesichtsfarbe und kräftige Gestalt. Er spricht märkischen Dialekt, geht meistens elegant gekleidet und trägt verschiedene Kriegsbefehlshänger, sowie ein eisernes Kreuz.
Posen, den 2. Oktober 1878.

Der Staatsanwalt.

Städtische höhere Töcherschule.

Der Winterkursus beginnt Montag, den 14. Oktober. Aufnahme und Prüfung der Aufzunehmenden Sonnabend, den 12. Oktober, von 9 bis 11 Uhr.
Während der Ferien bin ich täglich von 11 — 12 Uhr im Schullokal zu sprechen.

Haupt.

Höhere Töcherschule gr. Wollweberstraße 55.

Der Unterricht beginnt am Montag, d. 14. Octbr., 9 Uhr. Anmeldungen neuer Schülerinnen nehme ich im Schulhause Vormittags zwischen 10 und 11 Uhr an. Die Prüfung und Aufnahme derselben ist am Sonnabend, den 12. Octbr., 9 — 12 Uhr.

Dr. Wegener.

Soeben erschienen in neuer Auflage:
Gicht und Rheumatismus,
populär gehaltene, leicht verständliche Anleitung zur Bekämpfung dieser Leiden. Mit zahlreichen Attesten. Preis 50 Pfg. und wird gegen 60 Pfg. in Briefmarken franco versendet v. Otto Spaethen's Buchhandlung.

Bibeln

von 8 Egr., Neue Test. à 2 Egr. bei Knabe, grüne Schanze Nr. 7.

Gerichtliche Auction in Stettin.

Am Freitag, den 11. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, sollen Schulstraße 30 hier selbst verschiedene Möbel, 1 Waage, 1 Nähmaschine, 1 Repositorium, 2 Lakenstiche, 2 Pulle und sonstige Gegenstände versteigert werden.
Stettin, den 9. Oktober 1878.

Kölpin, Sekretär.

Biegelei-Verkauf.

Eine in der Nähe Stettins gelegene, sich gut rentirende Biegelei ist mit vollständigem Inventar und gut erhaltenen Gebäuden wegen Altersschwäche des Besitzers unter sehr vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen.
Nähere Auskunft bei **J. Prütz**, tl. Ritterstr. 1.

Eine gut eingerichtete Restauration ist mit Consens billig zu verkaufen.
Näheres Breitestraße 60, Hof rechts.

Eine Restauration

mit franz. Billard ist sofort zu verkaufen. Consens sicher. Zu erfr. beim Bier-Verleger **Nidter**, Bentlerstr. 37.
Ein Milchgeschäft nebst einer guten Dr.-hülle ist billig zu verkaufen. Zu erfr. Wilhelmstr. 1 im Milchgeschäft.

L'Interprète The Interpreter

Französisches Journal für Deutsche.

Englisches Journal für Deutsche.

mit erläuternden Anmerkungen, Vocabulaire und neuer Aussprachebezeichnung des Englischen. Durch die besondere Einrichtung schon bei den bescheidensten Kenntnissen in erspriesslichster Weise verwendbar. Inhalt beider Bl. völlig verschieden. Quartalpreis jedes ders. (Post u. Buchh.) nur 1 M. 50 Pf., direct 1 M. 65 Pf. **Probepnummern gratis.**

Inserate hei der weiten Verbreitung über ganz Deutschl. u. Oesterr.—Ungarn von besonderer Wirkung.

Herausgeber **Emil Sommer.** — E d e n k o b e n. Rheinpfalz.

Deutsche Middle-Park-Lotterie

in Berlin

zur Hebung der Landes-Viehzucht durch Erwerb von Zuchtpferden aus dem Middle-Park-Gestüt in England.

Zur Verlosung sind bestimmt:

- | | |
|--|-----------|
| A. Ein Hauptgewinn (Vollblut-Hengst) im Werthe von à M. 30,000 | M. 30,000 |
| B. Ein Hauptgewinn (Vollblut-Hengst oder Zuchthute) im Werthe von à M. 15,000 | " 15,000 |
| C. Drei Hauptgewinne (Zuchthuten) im Werthe von à M. 10,000 | " 30,000 |
| D. Fünf Hauptgewinne (Zuchthuten) im Werthe von à M. 8,000 | " 40,000 |
| E. Zehn Hauptgewinne (Zuchthuten) im Werthe von à M. 6,000 | " 60,000 |
| F. Zwanzig Hauptgewinne (Zuchtpferde) im Werthe von à M. 3,000 | " 60,000 |
| G. 1960 Gewinne für den landwirthschaftlichen und Stallgebrauch im Gesammterwerthe von | " 45,000 |

Die Gewinne werden durch eine Commission, die Zuchtpferde nach stattgehabter Prüfung der obersten Gestüt-Behörde angeschafft.

Ziehung am 17. Oktober cr. in Berlin.

Die Ziehungsliste wird in diesem Blatte veröffentlicht.

Loose à 3 Mark sind zu haben in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Bei Bestellungen von außerhalb bitten wir zur frankirten Rückantwort eine Zehnspfennigmarke beizulegen resp. bei Postanweisungen 10 Pfennig mehr einzahlen zu wollen.

Buschenthal's Fleischextract,

dem sogenannt Liebig'schen bei erheblich billigerem Preise in Qualität mindestens gleich, offerirt
1/4 Pfd 7,50, 1/2 Pfd 4,50, 1/4 Pfd. 2,40, 1/8 Pfd. 1,25

Das Haupt-Depot von **Buschenthal's Fleischextract**
H. Lämmerhirt in Stettin, Krautmarkt Nr. 11,
außerdem zu haben in den meisten Apotheken u. Colonialwaaren-Handlungen in Stettin.

Grünberger Weintrauben

in anerkannt bester Qualität versendet diesmal wieder das Brutto-Pfund 30 Pfg.
F. Winkler, Grünberg i/Schles.

Gardinen, Möbelstoffe, Tischdecken

jeder Art, von den einfachsten bis elegantesten, zu sehr billigen Preisen.

Einzeln Fenster und Nische Gardinen

unter den Kostenpreisen.

Gebrüder Aren,
Breitestraße 33.

Die berühmten **Lanz'schen Dresch- und Hackelmaschinen**, mit und ohne Öbelpwerk, sowie **Kornreinigungsmaschinen** empfiehlt zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Albert Rumler
in Fiddichow.

Alle Sorten **Sensen**
empfiehlt die
Dampf-Sensen-Schmiederei
von

W. O. Giese
in Fiddichow a. O.

Bestellungen nach außerhalb werden per Postvorschuß streng reell effectuirt.

1878er Gebirgs-Simbeerfaß,

eigene Pressung, beste Qualität, offerirt billigt
Glag. Eduard Redlich,
Fruchtfäße-Fabrik.

Flaschen-Bier,

sowie frisch vom Faß, à Seidel 10 Pfg. in und außer dem Hause empfiehlt
F. A. Suhr, Münchenstr. 29/30, Noßmarkt-Gde.

1870er Enkircher,

p. 1000 Str. 600 Mk.
incl. Faß ab Berncastel, 700 Mk. ab Verlaufsager Berlin, offerirt ein kürzlich gegründeter Rheinischer Winzerverein, welcher den directen Vertrieb seiner Weine an Konsumenten anstrebt. Für Reingehalt der Weine wird garantirt. Kostenfreie Proben stehen zu Diensten. Gef. Zuschriften bitten an unsern Repräsentanten, Herrn **van Hoffs** in Berlin, Leipzigerstr. 66, zu richten.

Gebr. Stern, Breslau.

General-Vertretung der
Schles. Gr.-Kreuzendorfer Marmorwerke, A.-G.
Marmorbrüche Marmorwaaren-Fabrik.
Marmorkalk-Production in grossen Ringöfen-Anlagen.
Lager in Breslau von **Denkmälern, Platten** jeder Art und Größe, **Kreuzen, Waschtisch-Aufsätze etc.**
Lieferung von **Bauarbeiten**, als: **Säulen, Treppen, * Ileson, Bade-Einrichtung, etc. Marmorkalk.**
Neue Preiscourante u. Zeichnungen auf gef. Anfragen gratis und franco.

Gebr. Stern, Breslau.

Probirt! Waffen. Garantirt.
Jagdgewehre in Percussion von Mk. 20—100
do. in Lefauchaux " " 40—200
do. in Centralfeuer " " 50—300
Flobert-Büchsen (Techins) " " 15—50
Schieß-Spazierstöcke " " 6—20
Revolvers in versch. Systemen " " 5—50
Terzerole, einl. u. doppelläufig " Bf. 90 Mk. 10
Dolche " Mk. 3—20
Degenstöcke " " 3—30
Schlagringe " " 1—3
Todtschläger " " 1—6
sowie alle Arten Schußwaffen, Patronen, Jagd-Artikel, Firschfänger, Säbel, Degen etc.
empfiehlt die Waffen-Abrit von
F. W. Ortmann in Solingen.
Ausführliche Preislisten franco und gratis.

Max Borchardt's
16-18
Winkel, Spiegel u. Volkswaaren
eigener Fabrik.
Wie allgemein bekannt ist, bin ich stets bemüht, einem
breiten Publikum und meiner specieller
Kundschaft durch billige Baar-Ein-
käufe große Vortheile zu bieten, um es
jedermann möglich zu machen, für wenig Geld
sich reelle und praktisch
gut gearbeitete Möbel
anzuschaffen, z. B.:
Ausf. u. mah. 24stgige Kleiderstühle von 10 Thlr. an
Vertico's v. 13 Thlr. an
Galleriestühle v. 8 Thlr. an
Kommoden v. 6 Thlr. an
Schreibtische v. 11 1/2 Thlr. an
Stühle v. 18 1/2 Thlr. an
bitlene Kleiderstühle v. 7 Thlr. an
Sichlere v. 6 Thlr. an
für Restaurationen feste birkl. Stühle v. 1 Thlr. an,
Nachrichtliche 1 Thlr. 20 Sgr.
Große Auswahl in meiner eigenen Werkstatt reell ge-
arbeiteter überpolierter Garnituren, Sophas von 10 1/2
Thlr. an, Madrasen aller Art zu außergewöhnlich bil-
ligen Preisen nur bei
Borchardt's. Max Borchardt, Borchardtstr.
16-18.
Bitte genau auf Firma und Hausnummer zu achten.
Ein tafelförmiges Klavier ist Umstände halber
preiswerth zu verkaufen
H. Ritterstraße 2 bei Wesenberg.

Die Piano-Fabrik
von J. F. E. Suedekie
Berlin W., Mauerstr. 12.
empfeilt ihr reichhaltiges Lager in Pianos
zu den billigsten Preisen und Bedingungen.
Preislisten franco und gratis.
Uhren- u. Musik-Bazar
Conrad Felsing,
Königl. Hof-Uhrmacher,
Berlin, W., 20, u. d. Linden,
empfiehlt größtes Lager goldener u. silberner
Taschenuhren, Stuhluhren, Regulateure,
Reise-Uhren, Reise-Wecker, Wächter-Control-
Uhren, goldene Uhrketten u. Bronze-Artikel.
Neu! Das Niederwald-Denkmal.
Spieldosen und Musikwerke
zu billigen, an jedem einzelnen Stück mit Zähler deutlich
bemerkten Preisen.
Umtausch bereitwilligst
Schnelle Preiskasse franco.
Voller für Uhren- und Musik-Reparaturen.

Jagd-Gewehre.
Prämirt: Bismarck 1863, Königsberg 1869, Trier 1875.
Jos. Oskermann
in Köln a. Rh.
Gewehr-Fabrikant und Büchsenmacher,
empfiehlt bei 14tägiger Probe und jeder Garantie sein
größtes Lager von mehreren Hundert Stück
Einläufige Gewehre von Mk. 9 an,
Perf. Doppelstutzen von Mk. 20 an,
Doppelf. echt Damast-Patent von Mk. 33 an,
Leinwand-Doppelstutzen von Mk. 39-600
Schüssige Revolver per Stück von Mk. 7 an.
Sämtliche Munition-Artikel u. Jagdgeräthe billigst.
Preisconrante unentgeltlich und franco.
Die besten und billigsten Uhren
der Welt!
Für nur 12 R.-Mark
verkaufen wir eine echt englische Patent-Uhr
aus feinem gelbem Gold mit dem best-
reparierten Präzisions-Werk, genau auf die Stunde
richtig gehend, wofür schriftlich garantiert wird. Zu
jeder Uhr erhält Jedermann eine elegante, moderne Tafel-
goldkette und Sammel-Uhren-Gut gratis.
Adresse: **Blau & Kann,** Uhren-Export, Wien.
Verkauft gegen Cassa oder Postvorschuß.
En-gros-Abnehmer erhalten Rabatt.

Nur 3 Mark.
Fernrohre,
sehr scharf, mit 4 Gläsern, 3 Auszügen, 30 Zoll
lang, fein ausgestattet, nur 3 Mk., kleineres Format
m. 6 Gläsern, höchst eleg., nur 6 Mk., versende
gegen Einzahlung oder Nachnahme.
B. Pfeiffer, Berlin, Puttkammerstraße 17.

Ein Wunder der Industrie
Höchst wichtig für Händler.
Gegen Einzahlung oder Nachnahme von nur 1 Mk.
versende:
Eine prachtvolle Uhrkette
auch echt amerikanischem Christen, einem Metalle, welches
sich nur mit dem Golde vergleichen läßt, sowohl wegen
der Güte der Arbeit als wegen der Güte des
Metalls. Ferner:
7 prachtvolle und kostbare Gegenstände:
1 Paar Manchettenknöpfe, 1 Fingerring mit Stein, 1
versilb. Fingerhut, 1 Büxennadel ob. reizendes Nadelstich,
1 Damenhalskette, 1 schönes Kreuz oder Medaillon, 1
Paar Ohrgehänge. Alle diese 8 schönen Gegenstände
zusammen, welche sich vorzüglich auch zu Geschenken
eignen, versende für den unglaublich billigen Preis von
1 Mk. NB. Bitte anzugeben, ob Herren- od. Damen-
Uhrkette gewünscht wird.
Niemand veräume von dieser noch nie gebotenen Ge-
legenheit Gebrauch zu machen.
H. Wolf, Berlin, Rammstr. 46-47

Gelegenheitsgedichte
zu Hochzeiten u. Geburtstagen,
überhaupt zu jeder Familienfestlichkeit werden gefertigt.
Offerten unter W. O. 2 in der Expedition des
Stettiner Tageblatts, Mönchenstr. 21, erbeten.

Ein Posten
von Militair-Lieferungen übrig gebliebener
leinenener Bettlaken
aus 7 Ellen schweren, reinen Leinen gearbeitet,
à 1 Mark 75 Pfennige.
Ein Posten
fertiger completer weisser
Bettbezüge,
der fertige Bezug, Deckbett und Kissen,
aus schwerem Stoff sauber gearbeitet,
3 Mark 50 Pfennige.
Complette bunte Bettbezüge,
der fertige Bezug, Deckbett und Kissen,
aus schwerstem [] Bezugzeug,
4 Mark 50 Pfennige.
Ein Posten
fertiger, grosser Unterbetten,
aus 9 Ellen schwerem, reinleinenen, blauweissen Bettdecklich,
à Stück 3 Mark.
Gebrüder Aren,
Breitestraße 33.

Feuerspritzen
der Pommerischen Eisengießerei und Maschinenbau-Actien-Gesellschaft
zu Stralsund.
Die
Ventile und Kolben
sind in bestem Rothzuz
ausgeführt; dieselben sind
außerordentlich
bequem zugänglich
und bedingen in ihrer
einfachen und soliden
Construktion eine
große
Leistungsfähigkeit!
Das Wagengeßell
ist sehr solide construirt
und geben die entprechend
hohen Räder demselben
die notwendige leichte
Transportfähigkeit.
Die durchgehenden eisen-
nen Achsen halten Nor-
mal-Spurmaß und der
Vorderrahmen ist voll-
ständig durchlaufend!
3jährige Garantie für Leistungsfähigkeit und Solidität!
Die Feuerspritzen obiger Fabrik, welche genau nach den Prämierungsbedingungen
der Altpommerschen Landes-Feuer-Societät und der Neu-Vorpommerschen Feuer-Ver-
sicherungs-Societät angefertigt sind, halten wir in vorzüglicher Construktion und solidster
Ausführung hiermit bestens empfohlen.
Preis-Cataloge und Lieferungs-Contracte stehen zur geneigten Verfügung.
Stettin, im März 1878.
Mattfeldt & Friederichs,
Vollwerk.

Sehr große Sendungen
neuester
Herbst- und Winter-Kleiderstoffe
neuesten Genres
zu außerordentlich billigen Preisen
empfangen und empfehlen
Gebrüder Aren,
Breitestraße 33.
Schneider & Schorn in Magdeburg,
Sauerkohl-Export-Haus.

Adolph Arst,
Haus- und Hypotheken-Geschäft.
Breitestr. 3, Grabow a. O., Breitestr. 3.
Spesenfreie Unterbringung von Capitalien in jeder
Höhe auf gute und puplicarische sichere Hypotheken
Nachweis von Käufern und Verkäufern für Land-
wirthschaften und Grundstücke, sowie Besorgung
aller Veränderungen bei hypothekarischen Lasten.
Rob. Th. Schröder
Bankgeschäft
Schulzenstr. 32. STETTIN Reischlägerstr. 24.
Billige Umwechslung aller Geldsorten, Banknoten,
Coupons etc. — Wechsel auf alle Börsenplätze stets vor-
rätzig, desgleichen die couranteren Anlage-Papiere und
alle Gattungen Prämienlose.
An- und Verkauf aller Börsen-Effekten; Provision
hierfür nur 1/4 % incl. aller Nebenspesen. Bröfung von
laufenden Rechnungen. — Einlösung von Domest-Tratten
für Ein pro mille Provision.
Börsen-Zeitgeschäfte zu den coulantesten Bedingungen.
Billige und coulante Beleihung aller courshabenden
Staatspapiere, Actien, Prioritäten, Anleihenlose, In-
dustriepapiere, puplicarische sichere Hypotheken etc. etc.
auf kurze und lange Termine.

Eine sichere Brodstelle!
Ein Grundstück mit Windmühle, Bäckerei und
circa 100 Magd. Morgen eigen u. Pachtader
wegen Krankheit des Besitzers, der dieses Geschäft
seit 22 Jahren betrieben, billig zu verkaufen. Der
Selbstkäufer erfährt das Nähere unter Chiffre St. 20
durch die Annoucen-Expedition von Haasenstein
& Vogler (Ferd. Kleist), Stralsund.
Sichere Brodstelle!
Ein eingeführtes Bäckergeschäft, verbunden mit
feiner Restauration und Ausspannung, ist in einem
guten Provinzialstadt sofort zu vergeben. Lager ist reich-
lich vorhanden. Näheres unter J. 1095 durch
Hudolf Mosse, Hamburg.
2 Commis und 3 Lehrlinge für Material-
Gesch. 1 Hauslehrer, 2 Inspectoren, 2 Land-
wirthinnen, 1 Gärtner werden verlangt und
Stellensuchende jeder Branche
placirt unter folgenden Bedingungen Reinhold Mentzel
in Stettin.
Schüler und Handlungslehrlinge finden gute u. billige
Penfion. Näheres in der Expedition dieses Blattes.
Geld in kleinen wie großen Posten zu verleihen
Möbelhandlung Streblow, Schulstr. 21.
18,000 bis 20,000 Mk. sind sofort auf pupill. sichere
fichere Hypothek auszuleihen. Off. in der Exped. des
Stett. Tagebl., Mönchenstr. 21, unter A. L. 40.
6000 Thlr. sind zu 5 % gegen pupill. Sicherh. sof. zu
vergeb. Adr. M. A. 10 i. d. Exp. d. St. Tagebl., Mönchenstr. 21.

Stett. Stadt-Theater.
Donnerstag, 10. October 1878:
Ohne Aufzahlung auf die Dugend-Billetts.
Auf allgemeines Verlangen:
Die Zauberflöte.
Große Oper in 4 Akten von Mozart.
Eisenbahn-Fahrplan.
Berliner Bahnhof.
Abgang der Züge von Stettin nach:
Danzig, Stargard, Stolp, Colberg
Personenzug 5 u. 50 M. Morg.
do. 6 = 40 =
Pasevau, Swinemünde, Stralsburg,
Hamburg, Prenzlau Personenzug
Berlin Schnellzug 6 = 55 =
Danzig, Stargard, Kreuz, Breslau
Personenzug 8 = 30 =
Pasevau, Swinemünde, Prenzlau,
Wolgast, Stralsund Schnellzug
Danzig, Stargard, Stolp, Colberg
Personenzug 9 = 42 = Brm.
Danzig, Stargard, Stolp, Colberg
Personenzug 11 = 11 =
Berlin und Lefschin Personenzug 11 = 50 =
Berlin Schnellzug 3 = 26 = Brm.
Hamburg, Stralsburg, Paderwall
Personenzug 4 = 21 =
Danzig, Stargard, Stolp, Colberg
Personenzug 4 = 58 =
Berlin und Lefschin do. 5 = 30 = Abb.
Stargard, Kreuz, Breslau Schnellzug
Pasevau, Wolgast, Swinemünde,
Stralsund, Prenzlau
Personenzug 7 = 50 =
Stargard do. 10 = 50 =
Berlin Schnellzug 11 = 11 =
Ankunft der Züge in Stettin von:
Berlin Schnellzug 2 u. 46 M. Morg.
Stargard Personenzug 6 = 28 =
Breslau, Kreuz, Stargard Schnellzug
Stralsund, Wolgast, Swinemünde,
Neubrandenburg, Paderwall,
Prenzlau Personenzug 9 = 24 =
Berlin, Lefschin do. 9 = 32 =
Berlin Schnellzug 11 = 3 = Brm.
Stolp, Colberg, Stargard
Personenzug 11 = 31 =
Hamburg, Stralsburg, Prenzlau,
Pasevau Personenzug 1 = 5 = Brm.
Danzig, Stolp, Colberg, Stargard
Personenzug 3 = 18 =
Stralsund, Wolgast, Swinemünde,
Pasevau Schnellzug 4 = 21 =
Berlin, Lefschin Personenzug 4 = 43 =
Danzig, Breslau, Kreuz, Stargard
Personenzug 5 = 13 =
Berlin Schnellzug 7 = 29 = Abb.
Danzig, Stolp, Colberg, Breslau,
Kreuz, Stargard Personenzug 9 = 45 =
Hamburg, Stralsburg, Prenzlau,
Swinemünde, Paderwall
Personenzug 10 = 21 =
Berlin, Lefschin do. 10 = 42 =
Breslauer Bahnhof.
Abgang der Züge von Stettin nach:
Breslau, Altwasser, Frankenstein
Personenzug 6 u. 30 M. Morg.
Breslau, Liegnitz Schnellzug 2 = 15 = Brm.
Gifhorn Personenzug 4 = 25 =
Königsberg, M.-M., do. 7 = 25 = Abb.
Ankunft der Züge in Stettin von:
Gifhorn Personenzug 10 u. 5 M. Morg.
Gifhorn do. 4 = 21 = Brm.
Breslau, Frankenstein, Halbstadt
Personenzug 6 = 20 = Abb.
Breslau, Frankenstein, Halbstadt
Schnellzug 11 = 30 =
NB. Mit den Courierzügen werden nur Reisende in
erster und zweiter, mit den Schnellzügen in erster, zweiter
und dritter, dagegen mit den Personen- und gemischten
Zügen in allen vier Wagenklassen befördert.